



Spanish Dual Language Immersion Program

Harbour View Elementary School
Ocean View School District

Dr. Michael Conroy, Superintendent

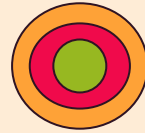
Dr. Julianne Hoefer, Deputy Superintendent

Dr. Alice Lee, Assistant Superintendent of Educational Services

Francesca Ligman, Principal

Trisha Field, Curriculum Specialist

Agenda



OVSD's Spanish Dual Language Immersion (DLI) Journey

- 2023-24 DLI Program Updates
- 2024-25 DLI Program Vision



OVSD's DLI Journey



Grade	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25
Kindergarten	DLI	DLI	DLI	DLI	DLI
Grade 1	DLI	DLI	DLI	DLI	DLI
Grade 2		DLI	DLI	DLI	DLI
Grade 3			DLI	DLI	DLI
Grade 4				DLI	DLI
Grade 5					DLI



OVSD Language Model

Grade	Spanish	English
Kinder	90% Spanish	10% English
1st	80% Spanish	20% English
2nd	70% Spanish	30% English
3rd	60% Spanish	40% English
4th	50% Spanish	50% English
5th	50% Spanish	50% English

OVSD Curriculum Standards

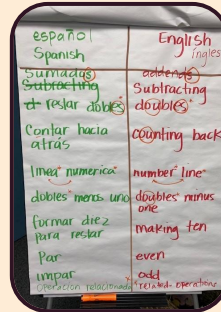
DLI Programs Follow the California State Standards



Bilingualism &
Biliteracy



Academic
Achievement



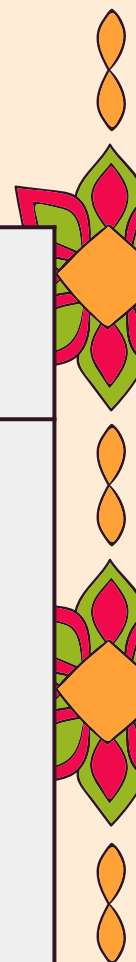
Socio-Cultural
Competence



OVSD Three-Year DLI Professional Development Plan

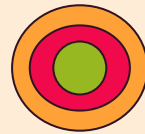
National Expert: GlobalLingo EdConsulting

2020-21	2021 Summer	2021-22	2022-23
<ul style="list-style-type: none">• DLI Instructional Program Basics• Literacy Instruction in English & Spanish	<p>Foundations:</p> <ul style="list-style-type: none">• Bilingualism & Biliteracy• Academic Achievement• Socio-cultural Competence <p>Listening ~ Speaking ~ Reading ~ Writing</p>	<ul style="list-style-type: none">• Bridging & Extending in Two-Way Dual Language Classrooms	<ul style="list-style-type: none">• Vocabulary Development• Dictation• Building Content in a Bilingual Classroom



Agenda

- OVSD's Spanish Dual Language Immersion (DLI) Journey



- 2023-24 DLI Program Updates

- 2024-25 DLI Program Vision



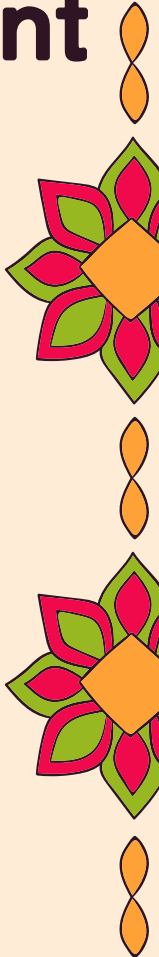
2023-24 DLI Updates



- Instructional Support Provided by District Staff
- Teacher Interviews Held Yesterday
- DLI Advisory Committee Meetings: March 25 & May 15

Monthly DLI Professional Development

Month	Topic
November	History Social Sciences McGraw Hill Pilot
December	UCI Reading & Literature Project Training
January	Las Links Training for Online Administration
March	Data Analysis to Guide Instruction - Formal & Informal Assessments
April	Classroom Management Techniques
May	Universal Design for Learning
June	Prepare for Next Year
Additional	BeGLAD Strategies Revisited for All DLI Teachers
July/August	DLI Support Staff + Teacher Training



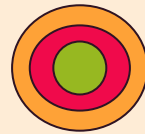
Spanish Speaking Recruitment

- Newly enrolled Spanish speaking parents personally contacted
- Brochures sent to all TK families
- Messaging sent to Spanish speaking TK families
- Newly designed brochures & banners
- Brochure distribution - community businesses & local private preschools
- Preschool visits - College View, Oak View, & Westmont
- Transportation offered
- Innovative Programs Night presentation
- School site tours
- Social Media Promotion of the DLI Program



Agenda

- OVSD's Spanish Dual Language Immersion (DLI) Journey
- 2023-24 DLI Program Updates



2024-25 DLI Program Vision



2024-25 DLI Program & Support

Summer School

- Offered in Spanish for DLI Students
- Summer DLI Staff will Receive Training

Extended Learning Opportunities During the School Year

- Weekly Spanish Language Extension
- Homework Support

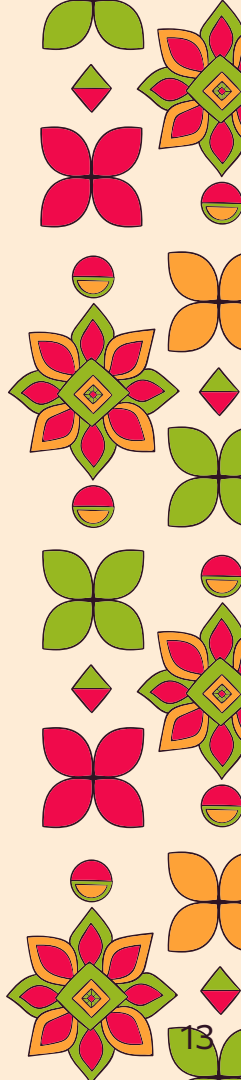
Addition of 5th Grade Cohort




2024-25 DLI Classroom Support

		Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri
Support Staff 1	AM	Kinder	Kinder	Kinder	Kinder	Kinder
	PM	1st	1st	1st	1st	1st
Support Staff 2	AM	2nd	2nd	2nd	2nd	2nd
	PM	3rd	3rd	3rd	3rd	3rd
Support Staff 3	AM	4th	4th	4th	4th	4th
	PM	5th	5th	5th	5th	5th

Increased DLI Program support from one to three aide which will continue in 2024-25





2024-25 DLI Teacher & Program Support

- DLI District Level Support
- Quarterly Parent Advisory Committee Meetings
- DLI Communication
- Monthly Collaboration & Planning
- Release Days for DLI Teachers
- Collaborate with Other DLI Programs
- Efforts to Balance Language Models

2025-26 Middle School DLI

- Mesa View Middle School
- Middle School Site Visitation
- Exploring Middle School Models



Thank you!

Spanish Dual Language Immersion

Harbour View Elementary School

FOLLOW US

 /OVSD.ORG

 @OVSDSUPT

 @OVSDSUPT

 WWW.OVSD.ORG